



УПРАВЛІНСЬКЕ БЮРО РЕЛІГІЙНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ
СВІДКІВ ЄГОВИ
В УКРАЇНІ

вул. Львівська, 64, смт Брюховичі, м. Львів, 79491
Телефон: (0322) 409-200; факс: (0322) 409-210

3 января 2006 года

ВСЕМ СОБРАНИЯМ

Тема: Комитеты по связи с больницами

Дорогие братья!

Служители Иеговы стараются знакомить врачей и юристов с нашей религиозной позицией в отношении переливания крови, и Иегова щедро благословляет эту работу. Сейчас намного легче найти врачей, которые считались бы с нашими взглядами и обеспечивали квалифицированную медицинскую помощь. Благодаря этому стало значительно меньше препятствий в том, чтобы сохранять верность христианским принципам и воздерживаться от крови (Деяния 15:28, 29). Важную роль в этом играют старейшины, которые служат в Комитетах по связи с больницами. Эти старейшины провели множество встреч в медицинских учреждениях, на которых присутствовали десятки тысяч врачей. Эти братья предоставили врачам множество материалов об альтернативных методах лечения, включая видеокассеты и DVD «Альтернативы переливанию крови. Серия научно-документальных фильмов».

Представители Службы больничной информации (СБИ) и Комитетов по связи с больницами (КСБ) посетили крупные медицинские конференции во многих частях мира. Врачи на таких конференциях были рады получить информацию, которая поможет им лечить пациентов без переливания крови. Многие больницы и врачи поддерживают связь с СБИ и КСБ и часто обращаются с просьбой предоставить медицинские статьи, которые помогли бы им в лечении Свидетелей Иеговы.

На сегодняшний день под руководством филиала в Украине в 33 КСБ служит около 200 старейшин. По всему миру в этом качестве служит свыше 9 000 старейшин более чем в 1 535 Комитетах. Эти Комитеты, образованные Руководящим советом 18 лет назад, продолжают оказывать очень ценную помощь всему народу Иеговы. Чем они могут быть полезны лично тебе?

Каждый год все старейшины собраний получают обновленный список членов местного КСБ с некоторыми дополнительными указаниями. Ваши старейшины держат этот список под рукой и, если понадобится, помогут тебе связаться с местным КСБ. Члены местного КСБ тесно сотрудничают с врачами, которые имеют большой опыт в использовании практичных и безопасных альтернативных методов. Было бы благоразумно обращаться в КСБ в следующих ситуациях.

Беременные сестры. Во время беременности могут возникнуть осложнения. Учитывая это, необходимо заранее найти опытного и готового к сотрудничеству врача, а также соответствующее медицинское учреждение, где знают, как действовать при возникновении кровотечения или другого осложнения, связанного с кровью. Это позволяет выиграть драгоценное время, что в некоторых случаях помогает сохранить жизнь и здоровье сестре и ее ребенку.

Дети. Если есть угроза жизни ребенка, врачи иногда лечат несовершеннолетних даже без согласия родителей, согласно принятым, на их взгляд, стандартам, которые

могут включать применение крови. Поэтому решающее значение часто имеет опыт врача и то, насколько он готов к сотрудничеству. Родителям необходимо найти наилучший вариант. Это может означать, что, если понадобится, им с помощью КСБ нужно будет найти опытного врача в другом городе. В Украине ребёнок, который достиг 14-летнего возраста, имеет право на выбор врача и методов лечения. (Пожалуйста, заметьте, что эта обновленная информация соответствует действующему в Украине в настоящее время законодательству и заменяет информацию о 15-летнем возрасте, опубликованную в «Нашем царственном служении» за декабрь 2005 года, на странице 6). С этого возраста крещёный подросток может самостоятельно заполнять документ ВМВ. В случаях, когда возникают юридические сложности, необходимую помощь могут оказать КСБ, а также филиал.

Серьёзные хирургические операции или травмы. Часто серьёзные трудности возникают в ситуациях, в которых врачи обычно используют переливание крови. Братья из КСБ помогут тебе найти врачей, которые используют бескровные методы лечения и получают отличные результаты. В случае плановой операции лучше связаться с КСБ еще до того, как выбрать хирурга.

Лечение бывает очень дорогим. В некоторых местностях медицинская страховка позволяет получить такое лечение, которое без нее было бы недоступно. Врачи и больницы с полным правом ожидают оплаты своего труда, к тому же лекарственные препараты часто стоят очень дорого. Поэтому, чтобы избежать возможных финансовых проблем, важно хорошее планирование.

Было бы разумно всегда носить с собой «Волеизъявление относительно медицинского вмешательства» (ВМВ) и при поступлении в больницу приложить его к истории болезни. Если тебе предстоит плановая операция, заблаговременно поговори со своим лечащим врачом, хирургом и анестезиологом. Любая операция проводится группой врачей, и всем им нужно понять, какие указания ты даешь относительно лечения.

Некоторые возвещатели, желая быть уверенными, что их воля будет учитываться, поступают мудро, когда назначают своими медицинскими представителями не членов семьи, а своих соверующих. Если ты решишь поступить так же, было бы разумно и правильно рассказать о своем решении неверующим членам семьи. Иначе, если ты окажешься в больнице и будешь без сознания, для твоих родственников может стать неожиданностью, что твое мнение о лечении выражает посторонний человек, а не член семьи.

Если ты сообщишь старейшинам своего собрания, что ложишься в больницу, тогда они смогут оказать тебе помощь. Кроме того, есть старейшины, которые служат в Группам по посещению больных (ГПБ). Они посещают больницы, чтобы удостовериться, что Свидетели Иеговы, которые находятся в больнице, получают поддержку и духовную помощь. Однако служение этих братьев не означает, что старейшинам вашего собрания не нужно заботиться о тех, кто лежит в больнице. В лечебных учреждениях есть определенные ограничения относительно доступа к личной информации о пациентах. Поэтому, ложась в больницу, ты можешь конкретно попросить сделать запись о том, что ты Свидетель Иеговы и хочешь, чтобы тебя посетил служитель Свидетелей Иеговы.

Если тебе нужна помощь в заполнении документов, которые больница приготовила относительно лечения без крови, попроси кого-нибудь сопровождать тебя. Если есть какие-либо трудности, обратись за помощью к старейшинам. Документы в боль-

нице нужно читать очень внимательно. Перед тем как что-то подписывать, убедись, что текст соответствует твоим указаниям. У тебя есть право при необходимости вносить свои изменения; рядом с каждым изменением поставь свою подпись.

Следуя этим рекомендациям, ты сможешь избежать ненужных беспокойств в сложной ситуации со здоровьем, тем более что она может возникнуть совершенно неожиданно. Кроме того, этим ты покажешь свое желание во всем угождать Иегове. Обрати внимание на следующие часто задаваемые вопросы.

1. Как мне связаться с КСБ? Каждый год все старейшины получают обновленный список членов КСБ, действующего в вашей местности, а также информацию о том, как связаться с членами этого комитета. Старейшинам дается указание все время держать этот список при себе, и они готовы помочь безотлагательно связаться с КСБ. Пользуясь этим списком и приложенными к нему инструкциями, старейшины смогут оказать тебе необходимую помощь.

2. Если у меня на данный момент нет лечащего врача, как мне его найти? Узнай у других Свидетелей в вашей местности. Иногда информацию о предоставляемых медицинских услугах можно найти в справочниках или через Интернет. КСБ занимается поиском только тех врачей, которые готовы предоставить лечение, когда встает вопрос о переливании крови.

3. Могут ли братья из КСБ поговорить с моим врачом? Да, иногда это бывает необходимо. КСБ может оказать существенную помощь как пациенту, так и врачу. В сложной ситуации братья из КСБ могут приехать в больницу и *с твоего разрешения* поговорить с твоим врачом. В некоторых особо серьезных случаях КСБ оказывал важную помощь, предоставляя подходящую информацию относительно планируемой операции. Обычно между врачами и членами КСБ существуют тесные рабочие отношения. КСБ может организовать консультацию с врачами, которые сотрудничают с нами и готовы поделиться своим опытом. Братья из КСБ также могут затем объяснить нашу религиозную позицию в отношении крови, но они не могут за тебя принимать решения по поводу лечения.

4. Если у меня уже есть врач, которому я доверяю, и я уверен, что он будет учитывать мои пожелания в лечении, обязательно ли мне обращаться в КСБ? Нет, не обязательно. Однако следует помнить, что, хотя этот врач и говорит, что он готов лечить без переливания крови, ты, вероятно, хотел бы, чтобы тебя лечил врач, имеющий опыт применения разных альтернативных методов, особенно если возникнет проблема. Если врач просто соглашается лечить без применения крови, то он, возможно, делает это только потому, что по закону обязан уважать права пациента.

5. Как может помочь КСБ, если планируется сложная операция? Братья из КСБ поддерживают связь с врачами, у которых есть опыт лечения Свидетелей Иеговы без переливания крови. Если нужно, КСБ поможет связаться с врачами в других городах, которые специализируются в данной области. В случае необходимости братья из КСБ могут обратиться за помощью в СБИ.

6. Почему важно поговорить о своем лечении не только с хирургом, но и с анестезиологом? Скорее всего, ты знаешь, кто твой хирург. Но анестезиологи обычно меняются, и трудно сказать, кто из них будет участвовать в твоей операции. Операцию обычно проводит группа врачей, поэтому важно, чтобы все в этой группе знали о твоей позиции в отношении крови, медикаментов, содержащих мелкие фракции крови, и медицинских процедур с использованием твоей собственной крови. Твой долг перед вра-

чами — высказать все свои требования заблаговременно, а не в последний момент перед операцией. Врачам обычно нужно время, чтобы подготовиться на тот случай, если во время операции будет сильная кровопотеря (*km 2/96 с. 4, абз. 15, 16*).

7. Почему было бы разумно связаться с КСБ, если ожидаются трудности в связи с беременностью? В результате тяжелых родов могут возникнуть серьезные осложнения как для матери, так и для ребенка. КСБ прилагает много усилий, чтобы найти акушеров-гинекологов, у которых есть опыт работы в таких случаях. В КСБ есть специальные протоколы и стратегии лечения, которые будут полезны врачам. Знание и использование этих методов дает лучшие результаты. Важно также заранее найти очень опытного врача. Хотя уход за роженицами, а также за новорожденными, в том числе и недоношенными, значительно улучшился, все же многое зависит от опыта врачей и больницы.

8. Может ли врач или больница дать стопроцентную гарантию, что в лечении несовершеннолетнего не будет использоваться кровь или ее фракции? Как показывает опыт, когда существует угроза жизни ребенка, врач может сделать переливание крови, если, с его точки зрения, никакой другой метод или подход не помогут. Однако братья в КСБ знают все больше больниц и врачей, которые готовы лечить несовершеннолетних без применения крови. Лечение детей без применения крови является для врачей непростым вопросом, но за последние годы сделан значительный прогресс в развитии альтернативных методов лечения. Хотя Свидетели Иеговы не дают согласия на переливание крови своим детям, они ищут наилучшего медицинского обслуживания, какое только возможно, стараясь сотрудничать с врачами, которых они выбрали. С помощью КСБ и филиала часто можно избежать многих проблем.

9. В каких обстоятельствах подросток может считаться способным самостоятельно принимать решения, связанные с лечением? Согласно действующему законодательству Украины, начиная с 14-летнего возраста, подросток может выбирать врача и метод лечения. Поэтому важно, чтобы молодые христиане развивали христианскую зрелость с юных лет (*w91 15.6. с. 16—17, абз. 15—18; w02 1.4. с. 27; km 12/05 с. 6*).

10. Могут ли мои финансовые возможности или страховка ограничивать возможности лечения? Во многих странах за последние несколько лет стоимость лечения и лекарственных препаратов значительно выросла. Сегодня появилось много новых методов, но они могут стоить очень дорого. Некоторые альтернативные методы могут быть доступны только при наличии хорошей страховки или дополнительной финансовой поддержки. Государство может предоставлять бесплатное медицинское обслуживание. Но при этом существуют ограничения относительно того, где можно лечиться, принимая во внимание стоимость лечения. Выбирая медицинскую страховку, тщательно изучи ее и сравни с другими. Например, некоторые медицинские страховки оплачивают услуги только определенных врачей и больниц, которые согласились сотрудничать по оговоренной цене. Но некоторые страховки позволяют пациенту при необходимости обратиться к врачу, не оговоренному условиями страховки. Однако в этом случае, возможно, потребуются дополнительные платежи. Позволят ли ваш страховой полис воспользоваться услугами врачей, у которых есть опыт бескровного лечения?

Каждой семье, по возможности, нужно планировать то, как оплачивать расходы на лечение. Хотя невозможно предусмотреть все заранее, хорошее планирование очень важно. Цены постоянно растут, и медицинские учреждения ожидают, что их услуги будут оплачиваться в срок. Поэтому каждой семье было бы разумно тщательно планиро-

вать свой бюджет, чтобы иметь возможность оплачивать лечение в связи с хроническими заболеваниями, а также в непредвиденных случаях.

11. Как взаимодействуют СБИ, КСБ и ГПБ? СБИ координирует деятельность КСБ, а те, в свою очередь, координируют работу ГПБ. СБИ предоставляет материалы, которые члены КСБ передают врачам. Если нужна консультация, КСБ имеет возможность обращаться в СБИ 24 часа в сутки. Время от времени проводятся семинары, на которых братьям предоставляется обучение по различным аспектам их работы. Старейшины очень тщательно выбираются для этого особого служения, и они не раз оказывали братьям своевременную поддержку.

12. В чем состоят обязанности Групп по посещению больных и посетят ли меня в каждом случае, когда я буду лежать в больнице? Группы по посещению больных были созданы во многих городах, где есть вероятность, что пациенты-Свидетели окажутся в больнице без поддержки старейшин. Когда члены ГПБ находят пациента, которому нужна помощь и поддержка местного собрания, они связываются со старейшинами собрания пациента. Служение братьев в ГПБ не освобождает собрание от обязанности посещать и заботиться о нуждах тех, кто лежит в больнице. (Когда ложишься в больницу, важно сказать, что ты Свидетель Иеговы, и, если возможно, попросить, чтобы в документах было отмечено, что ты хочешь, чтобы тебя посетил старейшина Свидетелей Иеговы. Тогда тебя смогут посетить старейшины из ГПБ, а также старейшины твоего собрания).

13. Можно ли обращаться в КСБ за помощью для родственников не-Свидетелей? Руководящий совет организовал КСБ для помощи Свидетелям Иеговы и их несовершеннолетним детям по всему миру. Также помощь может быть оказана некрещеным возвещателям. Деятельность КСБ не выходит за эти рамки. Необходимо быть осторожными, чтобы не навязывать свою совесть другим.

14. Как мне связаться с КСБ, если непредвиденная ситуация возникнет во время путешествия? У каждого старейшины есть контактная информация о местном КСБ, а в КСБ, в свою очередь, есть информация по всей стране. Поэтому позвоните одному из ваших старейшин, и вы получите необходимую информацию по стране. Если вы находитесь в другой стране, звоните в филиал. Помните, что, хотя документ «Волеизъявление» действует в Украине, в некоторых других странах он не имеет юридической силы. И все же в нем выражается ваше мнение относительно лечения, и поэтому он должен быть с вами.

15. Финансирует ли КСБ или филиал какие-нибудь программы бескровной медицины и хирургии, которые осуществляются в некоторых больницах? Нет. Некоторые больницы спрашивают у КСБ, как лучше всего лечить Свидетелей Иеговы. Благодаря тому что больницы стали обучать своих работников заботиться о растущем числе пациентов, которые желают бескровного лечения, было разработано много полезных услуг. Такие организационные мероприятия в больницах иногда называют «Программами бескровной медицины и хирургии». Деятельность КСБ не имеет никакого отношения к деятельности каких-либо медицинских программ. Филиал, СБИ или КСБ не поддерживают никакие лечебные заведения или коммерческие организации.

ВСЕМ СОБРАНИЯМ

3 января 2006 года

страница 6

Иегова через свою организацию продолжает заботиться о нас, а мы продолжаем повиноваться его закону относительно крови (Псалом 18:8). Заверяем вас в нашей христианской любви и шлем наилучшие пожелания.

Ваши братья,

*Релігійна організація
Свідків Єгови в Україні*

Примечание для совета старейшин.

Это письмо должно быть четко и внятно зачитано одним из старейшин на служебной встрече на неделе от 30 января 2006 года. Нужно сделать копии этого письма для всех старейшин. Это письмо заменяет письма советам старейшин от 17 июня 1999 года и собраниям от 16 июля 1999 года. Те письма нужно изъять из документов собрания и уничтожить. После служебной встречи это новое письмо нужно сохранить в документах собрания.

Как упомянуто в письме, каждый год совет старейшин получает обновленные списки КСБ и сопроводительное письмо, в котором предоставляются дополнительные инструкции относительно того, как связаться с КСБ. Когда эти материалы поступают в собрание, материалы за предыдущий год нужно уничтожить, а новые материалы положить в документы собрания.

Заранее благодарим за старательное выполнение этих указаний и за то, что помогаете нашим братьям воздерживаться от крови.